

Cahit Gözkân Külliyyâti
Kânûnî Mehmet Bey el
yazması "KÜTÜK" den

FERAHNÂK ŞARKI

Ey büt-i tannâz eyle şûh-ı dîlrûba

Hâfız Efendi

Aksak

Ey büt-i tannâz eyle şûh-ı dîlrûba
di dil rû bâ câ nim
Nim ni gâ hî nâ zi na câ
Bî ve fâ sîn bî ve fâ sîn
num bî fe dâ câ nim
Bur cu hüs nün mâ hî sin a
mâ mâ se hâ
bur cu hüs nün mâ hî sin a
mâ mâ se hâ câ nim

Aranağme...

Notist: Bilâl Kavçakar
Tashih: Cemîl Altınbilek

Dil-rûbâ : Gönül çelen
Nim : Yarım
Nigâh : Bakış

Burc-u hüsün : Güzelliğin zirvesi, en güzel
Mâh : Ay
Bî-vefâ : Vefâsını, bîvefâsını, bîvefâ

Ey büt-i tannâz eyle şûh-ı dîlrûba
Nim nigâh-ı nâzîna cânîm fedâ
Burc-u hüsün mâhisin ama şehâ
Bî-vefâsının, bîvefâsının, bîvefâ